

مؤتمر نزع السلاح

رسالة مؤرخة ٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١ موجهة
من الممثل الدائم لمنغوليا لدى الأمم المتحدة إلى الأمين
العام لمؤتمر نزع السلاح يحيل بها نص البيان الصادر عن
وزارة خارجية منغوليا دعماً لائتلاف دولي ضد الإرهاب

أتشرف بأن أحيل إليكم طيه نص البيان الذي أصدرته وزارة خارجية منغوليا في ٤ تشرين الأول/أكتوبر
٢٠٠١ دعماً لائتلاف دولي ضد الإرهاب.

وأكون ممتناً لو أمكن تعميم هذا البيان بوصفه وثيقة رسمية من وثائق مؤتمر نزع السلاح.

(توقيع) خاسبازارين بيخبات

السفير

الممثل الدائم



الجمعية العامة مجلس الأمن

Distr.: General

5 October 2001

Arabic

Original: English

مجلس الأمن
السنة السادسة والخمسون

الجمعية العامة
الدورة السادسة والخمسون
البند ١٦٦ من جدول الأعمال
التدابير الرامية إلى القضاء على الإرهاب الدولي

رسالة مؤرخة ٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من
الممثل الدائم لمغوليا لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي، أتشرف أن أحيل إليكم طيه نص بيان أصدرته
وزارة خارجية منغوليا في ٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١.

وسأغدو ممتنا لو عملتم على تعميم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفها وثيقة من
وثائق الجمعية العامة في إطار البند ١٦٦ من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) يرغلسيخاني انخسيخان

السفير

الممثل الدائم

مرفق الرسالة المؤرخة ٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١ الموجهة إلى الأمين العام
من الممثل الدائم لمغوليا لدى الأمم المتحدة
بيان صادر عن وزارة خارجية مغوليا

وقفت حكومة مغوليا دوما بقوة ضد الإرهاب الدولي كما أدانت بشدة الهجمات الوحشية على نيويورك وواشنطن العاصمة منذ اليوم الذي ارتكبت فيه هذه الجريمة معتبرة هذه الأعمال جرائم ضد الحرية والديمقراطية. ونظرا للخطورة التي تتسم بها هذه الأعمال، أصدرت حكومة مغوليا بيانا اقترحت فيه عقد دورة استثنائية طارئة للجمعية العامة تتناول فيها السبل والوسائل اللازمة لمكافحة الإرهاب الدولي. وترحب حكومة مغوليا بتوحيد جهود المجتمع الدولي لمكافحة الإرهاب الدولي وتدعم هذه المبادرة. وقد أذن لوزارة خارجية مغوليا بأن تعلن قرار دولة مغوليا وحكومتها اتخاذ التدابير التالية:

- ١ - تدعم حكومة مغوليا باستمرار الجهود الرامية إلى إقامة تحالف دولي ضد الإرهاب. وهي مستعدة للإسهام في أنشطة التحالف من خلال القنوات الدبلوماسية والقانونية والمالية والعسكرية وعن طريق الاستخبارات.
 - ٢ - ستقوم مغوليا من جانبها باتخاذ التدابير الضرورية لتنفيذ أحكام قرارات مجلس الأمن ١٢٦٧ (١٩٩٩) و ١٣٣٣ (٢٠٠٠) و ١٣٦٨ (٢٠٠١) و ١٣٧٣ (٢٠٠١) الداعية إلى توحيد جهود المجتمع الدولي لمكافحة الإرهاب.
 - ٣ - ستعمل مغوليا وتنسق أنشطتها مع بلدان التحالف الدولي ضمن إطار الأمم المتحدة وسائر المنظمات الدولية في تنفيذ القرارات والمقررات التي ستتخذها الجمعية العامة في دورتها السادسة والخمسين بهدف تعزيز مكافحة الإرهاب.
 - ٤ - ستتعاون مغوليا مع البلدان التي ستطلب المساعدة في مجال مكافحة الإرهاب وتتخذ ما يلزم من إجراءات قانونية حسب ما تقتضيه الضرورة.
- أولان باتور

٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١